



article number / date code
77001087 / AV20250602



Cinuforce®

Inhalatiedruppels Gouttes pour inhalation

Inhalationstropfen

+ menthol

NL

Gebruiken bij
Om vrijer te ademen.

Adem vrijer door de neus
De functie van de neus is om de ingeademde lucht – elke minuut zo’n tien liter – te zuiveren en te verwarmen. Zolang de neus vrij is, gaat dit automatisch. Adem je door je mond, dan kun je verschijnselen als een droge mond en een ‘leren’ tong krijgen. A.Vogel Cinuforce Inhalatie-druppels ondersteunt de luchtwegen en helpt om vrijer te ademen door de neus. Deze olie bevat onder andere pepermunt en eucalyptus die al eeuwenlang worden toegepast vanwege hun verzachtende invloed op de luchtwegen.

Dosering en gebruik
Volwassenen en kinderen vanaf 6 jaar:
Stomen: Een paar keer per dag: 3-5 druppels aan een kom met heet water of kamilletee toevoegen. Het hoofd over de kom buigen, een handdoek over hoofd en kom draperen en zoveel mogelijk inhaleren via de neus. Voorzichtig beginnen.
Tijdens het douchen: een kleine hoeveelheid op de bodem druppelen en de stoom inhaleren via de neus.
Niet rechtstreeks op de huid aanbrengen.

Niet innemen



Het flesje schuin houden (onder een hoek van 45°) tijdens het druppelen.

De aangegeven dosering niet overschrijden. Niet gebruiken tijdens zwangerschap en borstvoeding of bij overgevoeligheid voor één van de ingrediënten. Je kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Overleg bij twijfel met je arts of apotheker.

Ingrediënten
Etherische oliën van eucalyptus (Eucalyptus globulus), pepermunt (Mentha piperita) en terebinth 91%; arachide (pinda) olie; limoneen; kamfer.

Bewaren
Buiten het zicht en bereik van kinderen houden. Bewaren op een donkere plaats en beneden 25°C.

Tips om vrijer te ademen door de neus
• Kies voor voeding die rijk is aan vitaminen en mineralen.
• Vooral vitamine C is belangrijk voor extra weerstand, net als voldoende rust, slaap en ontspanning.
• Gebruik niet te veel melkproducten, omdat deze de slijmproductie bevorderen. Zure

zuivelproducten zoals karnemelk, kwark en yoghurt kunnen wel.
• Drink niet te koude dranken en eet niet laat op de avond nog een zware maaltijd.

A.Vogel, 100 jaar passie voor planten
Alfred Vogel reisde in zijn leven de hele wereld rond om planten te ontdekken. Zijn bevoegenheid en kennis van de positieve invloeden van planten waren indrukwekkend. In 1923 opende Alfred Vogel zijn eerste kruiden- en natuurwinkel in de Zwitserse stad Basel. Nu, 100 jaar later, is de passie voor de positieve invloed van planten nog steeds onverminderd groot.

A.Vogel tuinen: EKO-keurmerk
Alles wat we in de A.Vogel tuinen doen, doen we met de grootste passie voor de natuur en jouw gezondheid. Zo kweken we al onze planten uitsluitend ecologisch (EKO-keurmerk), zonder kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen. Dat doen we om de natuur te sparen en onze ingrediënten zo zuiver mogelijk te houden.

Zorg voor het milieu
A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.

FR

Usage
Pour respirer plus librement.

Libérer le nez pour mieux respirer
Le nez a pour fonction de filtrer et réchauffer l’air que nous inspirons, au rythme de dix litres environ par minute. Tant que le nez est dégagé, cette fonction est automatique. Si vous respirez par la bouche, vous pouvez développer des symptômes comme une langue déshydratée et une bouche pâteuse. A.Vogel Cinuforce Gouttes d’inhalation soutient les voies respiratoires et aide à respirer plus librement par le nez. Entre autres ingrédients actifs, cette huile contient de la menthe poivrée et de l’eucalyptus, des plantes connues depuis des siècles pour soulager les voies respiratoires.

Posologie et utilisation
Adultes et enfants à partir de 6 ans : Plusieurs fois par jour inhaler : verser 3-5 gouttes dans un bol d’eau ou d’infusion de chamomille très chaude. Pencher la tête au-dessus du bol, couvrir la tête et le bol d’une serviette et, autant que possible, inspirer la vapeur par le nez. Commencer lentement.
Pendant la douche : verser quelques gouttes sur le sol pendant la douche. Inhaler par le nez. Ne pas appliquer directement sur la peau.

Ne pas ingérer



Pour verser les gouttes, ne pas retourner complètement le flacon (il doit être penché à 45°).

Ne pas utiliser pendant la grossesse et la période de l’allaitement ou en cas d’hypersensibilité à l’un des ingrédients. Vous pouvez généralement utiliser ce produit simultanément avec d’autres produits. En cas de doute, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Ingédients
Huiles essentielles d’eucalyptus (Eucalyptus globulus), de menthe poivrée (Mentha piperita) et de térébinthe, 91 % ; huile d’arachide ; limonène ; camphre.





article number / date code
77001087 / AV20250602

Conservation

Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants. A conserver à l’abri de la lumière à une température ne dépassant pas 25 °C.

Nos conseils pour mieux respirer par le nez

- Opter pour une alimentation riche en vitamines.
- La vitamine C est particulièrement importante pour soutenir les défenses immunitaires, de même qu’un repos suffisant, un sommeil réparateur et un stress modéré.
- Consommer des produits laitiers en quantité limitée, car ils favorisent la production de mucus. Les produits laitiers acides comme le babeurre, le fromage cottage et les yaourts sont permis.
- Ne pas boire trop froid et ne pas prendre de repas trop copieux avant le coucher.

A.Vogel, 100 ans de passion pour les plantes

Alfred Vogel a parcouru le monde entier pour découvrir des plantes tout au long de sa vie. Son enthousiasme et sa connaissance des effets positifs des plantes étaient impressionnants. En 1923, Alfred Vogel a ouvert sa première boutique de plantes médicinales et de produits naturels dans la ville suisse de Bâle. Aujourd’hui, 100 ans plus tard, la passion pour l’influence positive des plantes est toujours aussi forte.

Respect de l’environnement

A.Vogel cherche à limiter son impact sur l’environnement. Par exemple, nous employons autant que possible des matériaux d’emballage respectueux de l’environnement. Ces matériaux peuvent être recyclés ou incinérés sans dégrader l’environnement.

DE

Anwenden bei

Um freier zu atmen.

Freier atmen durch die Nase

Die Funktion der Nase besteht darin, die Luft, die wir atmen (jede Minute ca. zehn Liter) zu filtern und zu wärmen. Dies geschieht automatisch, solange die Nase frei ist. A.Vogel Cinuforce® Inhalationstropfen unterstützt die Atemwege und hilft Ihnen, freier durch die Nase zu atmen. Dieses Öl enthält unter anderem Pfefferminze und Eukalyptus. Es ist seit Jahrhunderten bekannt, dass diese Pflanzen eine beruhigende Wirkung auf die Atemwege haben.

Dosierung und anwendung

Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre: Dampfen: Mehrmals täglich: 3-5 Tropfen in eine Schüssel mit heißem Wasser oder Kamillentee geben. Beugen Sie Ihren Kopf über die Schüssel, Legen Sie ein Handtuch über Ihren Kopf und Ihre Schüssel und atmen Sie so viel wie möglich durch die Nase ein. Beginnen Sie vorsichtig.
Beim Duschen: Eine kleine Menge auf den Boden geben. Atmen Sie den Dampf durch die Nase ein. Nicht direkt auf die Haut auftragen.

Nicht einnehmen



Halten Sie die Flasche schräg (in einem Winkel von 45°) während des Tropfens.

Nicht während der Schwangerschaft und Stillzeit verwenden oder wenn eine Überempfindlichkeit gegen eine der Zutaten besteht. Sie können dieses Produkt grundsätzlich gleichzeitig mit anderen Produkten verwenden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

Zutaten

ätherische Öle aus Eukalyptus (Eucalyptus globulu) und Pfefferminz (Mentha piperita) und Terebinthe 91%; Erdnussöl; Limoneen; Kampfer.

Aufbewahrung

Außerhalb der Reichweite und Sichtweite von kleinen Kindern aufbewahren. Trocken, dunkel und nicht über 25 °C lagern.

Tipps für eine freiere Atmung durch die Nase

- Wählen Sie vitaminreiche und mineralienreiche Ernährung.
- Vitamin C ist besonderes wichtig für mehr Abwehr, sowie ausreichende Ruhe, Schlaf und Entspannung.
- Nehmen Sie nicht zu viele Milchprodukte zu sich, da diese die Schleimproduktion fördern. Sauer Milchprodukte wie Buttermilch, Quark und Joghurt sind kein Problem.
- Trinken Sie nicht zu kalte Getränke und essen Sie nicht zu spät am Abend eine schwere Mahlzeit.

A.Vogel, 100 Jahre Leidenschaft für Pflanzen

Alfred Vogel reiste zu Lebzeiten um die ganze Welt, um Pflanzen zu entdecken. Seine Begeisterung und sein Wissen über die positiven Einflüsse von Pflanzen waren beeindruckend. Im Jahr 1923 eröffnete Alfred Vogel sein erstes Kräuter- und Naturgeschäft in der Schweizer Stadt Basel. Heute, 100 Jahre später, ist die Leidenschaft für die positive Wirkung von Pflanzen noch immer ungebrochen.

A.Vogel-Gärten: EKO-Gütezeichen

Die für die A.Vogel-Produkte benötigten Pflanzen züchten wir größtenteils ökologisch im eigenen Garten (EKO-Gütezeichen). Es werden somit keine künstlichen Düngemittel oder chemischen Pestizide verwendet. Wir ernten die Pflanzen, wenn sie die höchste Wirkstoffkonzentration enthalten, und verarbeiten sie anschließend frisch zu unseren Produkten.

Umweltschutz

A.Vogel ist bestrebt, die Umwelt so wenig wie möglich zu belasten. Deshalb verwenden wir weitestgehend umweltfreundliche Verpackungsmaterialien. Diese Materialien haben bei der Verbrennung keine schädlichen Auswirkungen auf die Umwelt oder sind für das Recycling geeignet.



NL: A.Vogel B.V. Postbus 33, 8080 AA Elburg
www.avogel.nl
BE: A.Vogel N.V. Bosstraat 54 B-3560 Lummen
www.avogel.be

93001418

